

2. *обращается с призывом к различным официальным и частным международным организациям, интересующимся благополучием детей, сотрудничать с Фондом всеми возможными путями;*

3. *выражает признательность Фонду, работающему уже третий год, за его обширную гуманитарную работу в Европе и на Среднем Востоке, распространяемую теперь на Азию, Латинскую Америку и Африку и выражающуюся в предоставлении значительной помощи, ценность которой будет долго ощущаться, путем выполнения программ питания и медицинского и другого обслуживания для миллионов матерей и детей;*

4. *отмечает с беспокойством существование срочных детских нужд, вызванных войной и другими бедствиями, а также значительных нужд, которые, как показал опыт Фонда, существуют в малоразвитых странах;*

5. *отмечает с одобрением решения Правления Фонда относительно использования в дальнейшем более значительной части средств Фонда на развитие программ вне Европы;*

6. *выражает удовлетворение по поводу продолжающейся щедрой поддержки оказываемой Фонду правительствами и частными лицами и выразившейся за прошлый год в сумме сорока миллионов долларов;*

7. *обращает внимание членов Организации на срочную необходимость в притоке дальнейших пожертвований, чтобы позволить Фонду выполнить свою программу.*

*264-е пленарное заседание,
2 декабря 1949 г.*

319(IV). БЕЖЕНЦЫ И БЕСПОДДАНЫЕ

А

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что проблема беженцев по своему объему и характеру является проблемой международной и что ее окончательное разрешение может быть достигнуто только путем добровольной репатриации беженцев или их ассимиляцией в новых странах,

признавая ответственность Организации Объединенных Наций в деле международной защиты беженцев,

рассмотрев резолюцию 248(IX)A⁸ Экономического и Социального Совета от 6 августа 1949 года; доклад⁹ Генерального Секретаря от 26 октября 1949 г. и сообщения Генерального совета Международной организации по делам беженцев от 11 июля 1949 г.¹⁰ и от 20 октября 1949 г.¹¹,

принимая во внимание, что в своей упомянутой выше резолюции Экономический и Социальный Совет предлагает правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций, а также и другим государствам предоставить необходимую правовую защиту бежен-

⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, четвертый год, девятая сессия, Резолюция, стр. 33.

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Третий комитет, Приложение, документ А/С.3/527.

¹⁰ Документ E/1392.

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Третий комитет, Приложение, документ А/С.3/528.

цам, находившимся на попечении Международной организации по делам беженцев, и рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея на четвертой сессии установила функции и организационные мероприятия в рамках Организации Объединенных Наций, необходимые для осуществления защиты беженцев в международном масштабе по прекращении деятельности Международной организации по делам беженцев,

1. *постановляет* учредить с 1 января 1951 г. Управление верховного комиссара по делам беженцев в соответствии с положениями приложения к настоящей резолюции для выполнения функций, изложенных в этом приложении, и других функций, которые Генеральная Ассамблея может периодически ему поручать;

2. *постановляет*, что если в будущем Генеральная Ассамблея не примет иного решения, никакие расходы — помимо административных расходов, связанных с функционированием Управления верховного комиссара по делам беженцев — не будут отнесены за счет бюджета Организации Объединенных Наций и что все другие расходы, связанные с деятельностью верховного комиссара, будут покрыты добровольными взносами;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) составить подробный проект положений об осуществлении как настоящей резолюции, так и приложения к ней, сообщить этот проект положений правительствам для их замечаний и представить его — вместе с теми замечаниями, которые могут быть получены от правительств — Экономическому и Социальному Совету на одиннадцатой сессии;

б) составить в совещании с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам бюджетную смету работы Управления верховного комиссара по делам беженцев на 1951 год;

4. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету:

а) составить на одиннадцатой сессии проект резолюции, включающей положение о функциях Управления верховного комиссара по делам беженцев, и представить этот проект резолюции Генеральной Ассамблее для рассмотрения на пятой очередной сессии;

б) представить Генеральной Ассамблее на пятой очередной сессии те рекомендации, которые Совет сочтет нужным сделать, относительно определения «беженцы» для руководства верховного комиссара;

5. *постановляет* пересмотреть, не позднее своей восьмой очередной сессии, мероприятия по учреждению Управления верховного комиссара по делам беженцев с целью решить вопрос о продлении работы этого Управления после 31 декабря 1953 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Управление верховного комиссара по делам беженцев

а) должно быть организовано в рамках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обладать достаточной независимостью и престижем, которые необходимы для эффективного выполнения верховным комиссаром его обязанностей;

б) должно финансироваться из бюджета Организации Объединенных Наций;

с) должно получать руководящие директивы от Организации Объединенных Наций в соответствии с теми методами, которые будут установлены Генеральной Ассамблеей.

2. Должны быть изысканы пути, которыми заинтересованные государства, не состоящие членами Организации Объединенных Наций, могут быть привлечены к участию в работе Управления Верховного комиссара.

3. Лица, состоящие в ведении Управления Верховного комиссара по делам беженцев, должны в настоящее время быть беженцами и перемещенными лицами согласно определению, данному в приложении I¹² устава Международной организации по делам беженцев, а впоследствии — лицами, которых Генеральная Ассамблея может время от времени определять, включая лиц, переданных в ведение Управления Верховного комиссара на основании международных конвенций или договоров, утвержденных Генеральной Ассамблеей.

4. Чтобы ускорить, стимулировать и облегчить выполнение наиболее приемлемого разрешения проблемы, которая ему поручается, Верховный комиссар должен обеспечить защиту беженцев и перемещенных лиц, забота о которых входит в компетенцию Управления, путем:

а) содействия заключению и ратификации международных конвенций, предусматривающих защиту беженцев, наблюдения за выполнением положений этих конвенций и внесения необходимых поправок к ним;

б) содействия при помощи специальных соглашений с правительствами выполнению любых мероприятий, имеющих своей целью облегчить положение беженцев и сократить число беженцев, нуждающихся в защите;

с) содействия правительствам и частным организациям в их усилиях, направленных на добровольную репатриацию беженцев или на их ассимиляцию в новых странах;

д) облегчения координации усилий добровольных организаций, занятых попечением о беженцах.

5. Верховный комиссар должен распределять среди частных и, если это соответствует обстоятельствам, среди официальных учреждений, которые он считает наиболее квалифицированными для оказания такой помощи, любые средства, общественные или частные, которые он может получать для этой цели. Он не должен, однако, обращаться к правительствам или направлять обращения общего характера к неправительственным источникам иначе как с предварительного разрешения Генеральной Ассамблеи. Отчетность, касающаяся этих средств, должна периодически проверяться ревизорами Организации Объединенных Наций. Для осведомления Генеральной Ассамблеи, Верховный комиссар должен включать в свой годовой доклад отчет о своей работе в этой области.

6. Верховный комиссар должен выполнять те дополнительные виды работы, включая работу по репатриации и расселению, которые могут быть установлены Генеральной Ассамблеей.

7. Верховный комиссар должен ежегодно представлять доклады о своей деятельности Генеральной Ассамблее через посредство Экономического и Социального Совета.

8. Работа Верховного комиссара не должна носить никакого политического характера и должна касаться лишь отдельных групп и категорий беженцев. При выполнении своих обязанностей он должен:

а) поддерживать тесный контакт с заинтересованными правительствами и межправительственными организациями и обращаться за помощью к различным специализированным учреждениям;

б) устанавливать наиболее целесообразный по его мнению контакт с частными организациями, занимающимися вопросами беженцев.

9. Верховный комиссар должен быть избран Генеральной Ассамблеей — путем утверждения представленной Генеральным Секретарем кандидатуры — на срок в три года, с 1 января 1951 г.

10. Верховный комиссар должен назначить помощника Верховного комиссара на срок в три года, который не может быть гражданином того же государства, что и Верховный комиссар. Для выполнения работы Управления Верховный комиссар должен также назначить в помощь себе небольшой персонал, подчиненный положениям о персонале Организации Объединенных Наций.

11. Верховный комиссар должен консультировать правительства стран пребывания беженцев по вопросу о необходимости назначения в эти страны его представителей. Если какая-либо страна признает такую необходимость, он может назначить своего представителя, утвержденного правительством этой страны. С соблюдением изложенных выше положений, один и тот же представитель может выполнять свои функции в нескольких странах.

12. Управление Верховного комиссара по делам беженцев должно находиться в Женеве.

265-е пленарное заседание,
3 декабря 1949 г.

В

Генеральная Ассамблея,

ознакомившись с адресованным ей меморандумом Генерального совета Международной организации по делам беженцев от 20 октября 1949 года,

стремясь оказать Международной организации по делам беженцев поддержку, без которой эта организация не видит для себя возможности быстро и полностью закончить выполнение своего задания,

1. постановляет обратиться с настоятельным призывом ко всем государствам, как состоящим, так и не состоящим членами Организации Объединенных Наций, об оказании Международной организации по делам беженцев по возможности самой широкой помощи, в частности, в отношении приема в свои страны наиболее нуждающихся категорий беженцев и заботы о них;

2. постановляет, за отсутствием определенных данных, отложить до пятой очередной сессии рассмотрение проблемы помощи, поставленной в указанном выше меморандуме, если эта проблема будет все еще существовать к тому времени.

265-е пленарное заседание,
3 декабря 1949 г.

¹² Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 92.